



**JABATAN KEMAJUAN ORANG ASLI  
MALAYSIA**



**Department of Orang Asli  
Development**

**Borang Permohonan Kajian/Penyelidikan  
Orang Asli di Semenanjung Malaysia**

**Application Form To Conduct Research Of  
Orang Asli in Peninsular Malaysia**

1. Nama (Huruf Besar) : ..... Jantina : .....  
*Name (Capital Letter) Gender*
2. Pekerjaan : .....  
*Occupation*  
  
Nama Institusi/Agensi : .....  
*Name of Institution/Agency*  
  
Dibiayai oleh : .....  
*Sponsored by*  
  
Tahap : Diploma/Ijazah Sarjanamuda/Sarjana/Phd (perlu dipilih oleh pelajar)  
*Level Diploma/ Degree/ Master/ Phd (must be choose by student)*
3. Alamat Surat Menyurat : ..... Negeri .....  
*Mailing Address Country*  
  
.....  
*E-mail* .....
4. Tempat Lahir : ..... Tahun ..... Bulan ..... Hari .....  
*Place of Birth Year Month Day*
5. Warganegara : ..... No. K. Pengenalan/No. Pasport .....  
*Nationality I.C No. / Passport No.*
6. Status Perkahwinan : .....  
*Marital Status*
7. **Foreingners/Outsider Researcher**  
  
*Please state your residence in Malaysia* : .....  
.....
8. No. Telefon : ..... No. Faks : .....  
*Tel. No. Fax No.*

9. Rujukan Peribadi (*Referees*)

(i) Nama :	.....	(ii) Nama :	.....
<i>Name</i>		<i>Name</i>	
Alamat :	.....	Alamat :	.....
<i>Address</i>	.....	<i>Address</i>	.....
	.....		.....
No. Telefon :	.....	No. Telefon :	.....
<i>Tel. No.</i>		<i>Tel. No.</i>	

10. Maklumat Kajian/Penyelidikan (*Research Information*)

Tajuk : .....

*Title* .....

Tarikh Kajian/Penyelidikan : .....

*Date of Research*

Lokasi Kajian/Penyelidikan : .....

*Location of Research* .....

Kaji Selidik yang telah dijalankan berkaitan Orang Asli di Semenanjung Malaysia  
(jika ada)  
*Details of previous research related to The Orang Asli in Peninsular Malaysia*  
(if any)

.....

.....

11. Nama-nama lain (sekiranya kajian/penyelidikan dibuat secara berkumpulan)  
*Other's name (if the research conduct in group)*

1. ....	4. ....
2. ....	5. ....
3. ....	6. ....

12. Hasil kajian/penyelidikan perlu dikemukakan kepada Jabatan ini sebanyak 2 naskhah.  
*The research results/report must be submitted to the Department in two copies.*

Saya mengaku bahawa semua maklumat yang telah diberikan di atas adalah benar.  
*I admit that all the information above is true.*

.....  
Tandatangan Pemohon  
*Applicant Signature*

Tarikh: .....

*Date*

## **Tatacara bagi melakukan Program Khidmat Masyarakat / Lawatan di Jabatan Kemajuan Orang Asli Malaysia**

1. Lengkapkan borang permohonan untuk melakukan program khidmat masyarakat / lawatan. Borang boleh didapati didalam laman web JAKOA di *www.jakoa.gov.my*
2. Pemohon perlulah menghantar borang permohonan **14 hari awal (hari bekerja)** dari tarikh sebelum menjalankan program khidmat masyarakat / lawatan.
3. Untuk makluman setelah Surat Kebenaran dikeluarkan, pihak pemohon **TIDAK DIBENARKAN** untuk menukar pada tarikh yang baru dan perlu mengikut pada tarikh pertama permohonan sahaja. Selain itu, pemohon juga tidak boleh menyediakan barang-barang Kajian dan Penyelidikan selagi kelulusan belum diterima.
4. Pemohon dinasihatkan untuk berhubung dengan Pengawai JAKOA daerah atau negeri tempat dimana program ingin dijalankan sebelum membuat permohonan bagi melakukan Kajian dan Penyelidikan supaya tidak berlaku pertindihan program dan bagi memastikan kelancaran program yang dilakukan;
5. Bagi pelajar , peserta perlu menyertakan sekali surat rasmi dari fakulti masing-masing;
6. Sertakan secara ringkas kertas kerja program yang hendak di jalankan;
7. Setelah permohonan lengkap, ia akan diproses dalam masa **3 hari** berkerja dari tarikh surat diterima,
8. Setelah diluluskan, peserta mestilah mematuhi peraturan-peraturan yang di ditetapkan.
9. Semua kelulusan bagi melakukan program akan dimaklumkan melalui emel dan juga pos.
10. Sebarang pertanyaan boleh hubungi di Bahagian Perancangan Dan Penyelidikan di talian 03-21610577

**PERATURAN-PERATURAN UNTUK MENJALANKAN PENYELIDIKAN,  
PROGRAM KOMUNITI DAN LAWATAN SAMBIL BELAJAR KE  
KAMPUNG ORANG ASLI DI SEMENANJUNG MALAYSIA**

1. Pemohon perlu melapor kepada Pengarah Jabatan Kemajuan Orang Asli Negeri di mana penyelidikan/ program komuniti/ lawatan sambil belajar yang hendak dijalankan;
2. Pemohon perlulah sepanjang masa menghormati adat, tradisi dan kepercayaan kaum Orang Asli di lokasi yang telah diluluskan;
3. Pemohon adalah bertanggungjawab sepanjang masa ke atas keselamatan dan pampasan/ gantirugi ke atas kecederaan, kehilangan nyawa dan barang-barang persendirian;
4. Urusan pengangkutan, kewangan, penginapan, makan dan minum dan lain-lain keperluan adalah tanggungjawab pemohon semasa penyelidikan/program komuniti/lawatan sambil belajar dijalankan;
5. Segala khidmat atau barang yang diperolehi daripada Orang Asli haruslah dibayar dengan munasabah. Pemohon tidak dibenarkan mengambil kesempatan ke atas mereka;
6. Pemohon perlu mendapatkan kebenaran dari Balai Polis Daerah sebelum memasuki kawasan-kawasan larangan;
7. Pemohon tidak dibenarkan mencampuri segala urusan Jabatan Kemajuan Orang Asli;
8. Pemohon adalah dilarang sama sekali bertindak sebagai jurucakap untuk memperjuangkan kaum Orang Asli atau mengambil bahagian dalam mana-mana perhimpunan haram;
9. Pemohon adalah dilarang bertindak sebagai jurucakap atau wakil bagi pihak Jabatan Kemajuan Orang Asli atau Kerajaan Negeri dalam urusan membuat keputusan;
10. Hanya bidang atau kawasan yang telah diluluskan sahaja boleh dijalankan penyelidikan/ program komuniti/ lawatan sambil belajar/ dokumentari filem oleh pemohon;
11. Pemohon adalah dilarang membawa sesiapa yang tidak berkaitan untuk menemani ke kawasan penyelidikan/ program komuniti/ lawatan sambil belajar samada di waktu siang atau malam;
12. Pemohon adalah dilarang mengadakan urusan perniagaan dengan mana-mana Orang Asli atau di kawasan Orang Asli bermastautin tanpa kelulusan bertulis dari Kerajaan Malaysia;
13. Pemohon adalah dilarang menyebarkan kepercayaan agama kepada Orang Asli atau mana-mana masyarakat tempatan;
14. Pemohon adalah dilarang menyebarkan fahaman, pengaruh dan aktiviti-aktiviti politik di perkampungan Orang Asli;

15. Pemohon adalah dilarang membincangkan isu-isu etnik yang sensitif di kalangan Orang Asli yang dapat mengganggu kehidupan harmoni masyarakat Orang Asli;
16. Kelulusan untuk menjalankan penyelidikan/program komuniti/ lawatan sambil belajar akan ditarik segera jika penyelidik didapati melanggar mana-mana syarat-syarat peraturan yang dikenakan di atas; dan
17. Pemohon perlu mengatur dan mengemukakan hasil-hasil penyelidikan/program komuniti/ lawatan sambil belajar yang telah dijalankan kepada Jabatan Kemajuan Orang Asli.

Saya ..... , Kad Pengenalan @ nombor paspot ..... terima dan bersetuju dengan segala syarat dan peraturan yang dikenakan di atas.

Tarikh : .....

.....  
Tandatangan

**RULES AND REGULATIONS TO CARRY OUT RESEARCH,  
COMMUNITY PROGRAM AND VISITS TO THE ORANG ASLI  
VILLAGE IN PENINSULAR MALAYSIA**

1. Applicants must send an application to the State Director of the Department of Orang Asli Development where the research, community program and visits will be carried out;
2. Applicants must always respect the customs, traditions and beliefs of the Orang Asli;
3. Applicants are at all times responsible for any injury, death and lost of their personal belongings;
4. All matters regarding the logistics, financial, accommodations, foods, etc are under applicant's responsibility;
5. Services or items provided by the Orang Asli should be paid with a reasonable pay to them. Applicants must not take advantage on them;
6. Applicants must get permission from the district Police Station before going to the restricted areas;
7. Applicants are not allowed to interfere in any matters regarding the management of the Department of Orang Asli Development;
8. Applicants are not allowed to act as a spoke person to fight for the right of the Orang Asli and involved in any illegal gathering related to the Orang Asli;
9. Applicants are not allowed to act as a spoke person or representative of the Orang Asli on behalf of the Department of Orang Asli Development or State Government;
10. Applicants can only carry out research, community program, visits or documentary film recording in the area permitted by the authorities;
11. Applicants are not allowed to bring anybody who is not permitted to accompany them to the research, community program and visits area at all times;
12. Applicants are not allowed to trade or doing business with any of the Orang Asli without any written permission from the Government of Malaysia;
13. Applicants are not allowed to spread any religious teaching to the Orang Asli and other community;
14. Applicants are not allowed to spread any beliefs and political influence among the Orang Asli;
15. Applicants are not allowed to discuss any issue which may potentially affect the sensitivity of the Orang Asli;

16. The approval to carry out research, community program and visits can be void if the applicants failed to abide the rules and regulations mentioned above; and
17. Applicants must submit their research, community program and visits report/results to the Department of Orang Asli Development.

I ..... ,identification (I/C) number/ passport number of ..... hereby understand and i agree to all of the rules and regulations.

Date: .....

.....  
Signature